



**UCHWAŁA NR 21**  
**RADY DYDAKTYCZNEJ WYDZIAŁU CHEMII**  
z dnia 4 września 2024 r.

**w sprawie odmowy uznania dyplomu Specjalisty Nr 32734526 uzyskanego przez Panią Natalię Lantukh za równoważny polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu magistra chemii**

Na podstawie § 3 ust. 3 uchwały nr 2 Uniwersyteckiej Rady ds. Kształcenia z dnia 27 stycznia 2020 r. w sprawie zasad działania rad dydaktycznych na Uniwersytecie Warszawskim (DURK z 2020 r. poz. 2) oraz zarządzenia nr 284 Rektora Uniwersytetu Warszawskiego z dnia 18 grudnia 2020 r. w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów za granicą oraz potwierdzania ukończenia studiów na określonym poziomie (Monitor UW z 2020 r. poz. 505) Rada Dydaktyczna Wydziału Chemii postanawia, co następuje:

§ 1

Wydać negatywną opinię dotyczącą uznania dyplomu Specjalisty Nr 32734526 wydanego w dniu 30 czerwca 2007 r. przez Melitopolski Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny, uzyskanego przez Panią Natalię Lantukh za równoważny polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu magistra chemii.

1. Opinia wraz z uzasadnieniem stanowi załącznik nr 1 do uchwały.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Dydaktycznej

/-/

prof. dr hab. Beata Krasnodębska-Ostręga



**Załącznik nr 1**  
**do UCHWAŁY NR 21 RADY DYDAKTYCZNEJ WYDZIAŁU CHEMII**  
**UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO**  
**z dnia 4 września 2024r.**

**Opinia Rady Dydaktycznej Wydziału Chemii**  
**Uniwersytetu Warszawskiego**  
**z dnia 4 września 2024 r.**

**w sprawie odmowy uznania dyplomu Specjalisty Nr 32734526 uzyskanego**  
**przez Panią Natalię Lantukh za równoważny polskiemu dyplomowi i tytułowi**  
**zawodowemu magistra chemii**

Rada Dydaktyczna Wydziału Chemii jednogłośnie negatywnie opiniuje wniosek Pani Natalii Lantukh o uznanie dyplomu specjalisty Nr 32734526 wydanego przez Melitopolski Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny w dniu 30 czerwca 2007 r. za równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu magistra chemii.

Podstawą decyzji była między innymi opinia Wydziałowej Komisji ds. Nostryfikacji Dyplomów I i II stopnia w sprawie rozpatrzenia wniosku o nostryfikację dyplomu Specjalisty wydanego przez Melitopolski Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny w dniu 30 czerwca 2007 r. nr 32734526 Pani Natalii Lantukh.

**Uzasadnienie**

Zgodnie z § 5 ust. 1 rozporządzenia, uczelnia nostryfikująca, porównuje program studiów, uzyskiwane efekty uczenia się i uprawnienia zawodowe, realizowane praktyki zawodowe oraz czas trwania studiów z programem studiów, uzyskiwanymi efektami uczenia się i uprawnieniami zawodowymi, realizowanymi praktykami oraz czasem trwania podobnych studiów prowadzonych na tej uczelni. W świetle załączonych do wniosku dokumentów Rada stwierdziła znaczne różnice w programie studiów, efektach uczenia się. Rada Dydaktyczna nie uzyskała brakujących informacji na temat efektów uczenia się przypisanych do chemii jądrowej i teoretycznej, w dokumentacji nadal brakuje informacji o seminariach lub innych zajęciach z przedmiotów kierunkowych prowadzonych w całości w języku angielskim oraz szczegółowego wyjaśnienia wraz z rozpisaniem godzin zajęć praktycznych przypisanych pedagogice i nauczaniu chemii w szkole podstawowej oraz szkole średniej, wraz z listą przedmiotów związanych z dydaktyką (metodyką) nauczania chemii. Rada Dydaktyczna Wydziału Chemii Uniwersytetu Warszawskiego wskazuje na brak zdefiniowanego celu i opisu przedstawiającego sposób jego realizacji podczas wykonywania pracy dyplomowej.

Biorąc powyższe braki pod uwagę Rada Dydaktyczna Wydziału Chemii Uniwersytetu Warszawskiego, nie popiera wniosku o uznanie w/w dyplomu za dokument równoważny polskiemu dyplomowi Magistra na Wydziale Chemii Uniwersytetu Warszawskiego. Powyżej wyszczególnione braki i różnice nie pozwalają na uznanie ekwiwalentności zdobytego za granicą wykształcenia z cyklem kształcenia na Uniwersytecie Warszawskim na kierunku chemia.



**Załącznik nr 2**  
**do UCHWAŁY NR 21 RADY DYDAKTYCZNEJ WYDZIAŁU CHEMII**  
**UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO**  
**z dnia 4 września 2024 r.**

Warszawa, 28 sierpnia 2024 r.

Przewodnicząca Komisji ds.  
Nostryfikacji Dyplomów I i II stopnia  
dr hab. Barbara Wagner, prof. ucz.  
Wydział Chemii UW

Przewodnicząca Rady Dydaktycznej  
Wydziału Chemii  
Prof. dr hab. Beata Krasnodębska-Ostręga

**WNIOSEK KOMISJI ds. NOSTRYFIKACJI DYPLOMÓW I i II STOPNIA**  
**w sprawie nostryfikacji dyplomu Specjalisty wydanego przez Melitopolski**  
**Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny w dniu 30.06.2007 r. (nr 32734526) pani**  
**Natalii Lantukh (obywatelce Ukrainy)**

Mając na uwadze znaczenie nostryfikacji, jako procedury prowadzącej do ustalenia polskiego odpowiednika zagranicznego dyplomu oraz fakt, że podlega jej dyplom ukończenia studiów za granicą, który powinien zostać uznany za równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu na podstawie umowy międzynarodowej określającej równoważność (Podstawa prawna: art. 327 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2020, poz. 85). **Komisja ds. Nostryfikacji Dyplomów I i II stopnia przy Radzie Dydaktycznej dla kierunków studiów: Chemia (Chemistry), Chemia jądrowa i radiofarmaceutyki, Chemia medyczna, Chemia stosowana, Chemiczna analiza instrumentalna, Radiogenomika, Zaawansowane metody instrumentalne i techniki pomiarowe, Energetyka i chemia jądrowa na posiedzeniu w dniu 28 sierpnia 2024 roku ponownie rozpatrzyła wniosek pani Natalii Lantukh.** Poza wcześniej dostarczonymi dokumentami: tłumaczenie dyplomu (podpisane przez tłumacza przysięgłego języka ukraińskiego, Yuliye Gogol) poświadczające, że ukończyła w 2007 r. **Melitopolski Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny i uzyskała pełne wykształcenie wyższe o specjalności: „Pedagogika i metodyka kształcenia średniego. Chemia”** oraz kwalifikacje **nauczyciela chemii, podstaw ekologii i edukacji dla bezpieczeństwa** poświadczone dyplomem z wyróżnieniem, Komisja nie otrzymała dodatkowych informacji, o które wniosowała.

**Komisja nie uzyskała brakujących informacji na temat uzyskania efektów uczenia się przypisanych do chemii jądrowej i teoretycznej, w dokumentacji nadal brakuje informacji o seminariach lub innych zajęciach z przedmiotów kierunkowych prowadzonych w całości w języku angielskim oraz szczegółowego wyjaśnienia wraz z rozpisaniem godzin zajęć praktycznych przypisanych pedagogice i nauczaniu**



**chemii w szkole podstawowej oraz szkole średniej, wraz z listą przedmiotów związanych z dydaktyką (metodyką) nauczania chemii. Komisja wskazuje na brak zdefiniowanego celu i opisu przedstawiającego sposób jego realizacji podczas wykonywania pracy dyplomowej. Biorąc powyższe braki pod uwagę Komisja nie popiera wniosku o uznanie w/w dyplomu za dokument równoważny polskiemu dyplomowi Magistra na Wydziale Chemii Uniwersytetu Warszawskiego.**

### **WYJAŚNIENIE dotyczące oceny dyplomu Specjalisty i postawionego wniosku**

Wydział Chemii Uniwersytetu Warszawskiego organizuje na kierunku Chemia sześciosemestralne studia I stopnia i czterosemestralne studia II stopnia w dziedzinie: nauki ścisłe i przyrodnicze (dyscyplina: nauki chemiczne). Zatem Rada Dydaktyczna Wydziału Chemii jest radą właściwą dla oceny spójności programu studiów realizowanych w dziedzinie nauk ścisłych i przyrodniczych.

Aby rozpocząć studia magisterskie na Wydziale Chemii UW niezbędne jest zdanie egzaminu wstępnego. Ukończenie studiów na tym wydziale wiąże się z uzyskaniem dyplomu i nadaniem tytułu **Magistra Chemii**. Uprawnienia do nauczania chemii regulowane są jedynie suplementem do właściwego dyplomu i uzyskują je jedynie ci studenci, którzy wybrali dodatkowy (nieobowiązkowy) blok zajęć dydaktycznych. Kształcenie nauczycieli na Wydziale Chemii odbywa się zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 25 lipca 2019 r. w sprawie standardu kształcenia przygotowującego do wykonywania zawodu nauczyciela, ale jest to wybór fakultatywny na poziomie studiów II stopnia i stanowi jedynie element dodatkowy względem podstawowego programu realizowanego w ramach jednej z możliwych ścieżek specjalizacyjnych.

Skutkiem wyboru dodatkowej ścieżki edukacji jest znaczne obciążenie czasowe, prowadzące do uzyskania uprawnień pedagogicznych do nauczania chemii w szkole podstawowej i ponadpodstawowej. W przypadku programu realizowanego na Wydziale Chemii UW wspomniane uprawnienia są ważne jedynie razem z dyplomem potwierdzającym ukończenie studiów magisterskich.

Cechą studiów II stopnia realizowanych na Wydziale Chemii UW, wyróżniającą je na tle innych kierunków chemicznych, jest konieczność wykonania eksperymentalnej pracy dyplomowej, w której musi być zawarty element nowości naukowej. W trakcie studiów WCh UW część przedmiotów jest obowiązkowa i Komisja stwierdza niezgodność wymaganych przedmiotów z listą zajęć zrealizowanych przez panią Natalię Lantukh np.: brak chemii jądrowej i chemii teoretycznej/kwantowej.

Po wyborze specjalizacji (wybór jest ograniczony do bazy specjalizacji oferowanych przez Wydział Chemii UW), student wykonuje pracę magisterską. Na realizację zadań praktycznych i części wykładów oraz seminarium magisterskiego w języku angielskim przeznaczony jest cały jeden rok studiów, którego brakuje w procesie kształcenia prowadzącym do uzyskania dyplomu Specjalisty (na etapie skutkującym osiągnięciem dyplomu Magistra Chemii konieczne jest realizowanie prac eksperymentalnych, których zakres wynika z podjętych indywidualnie decyzji na etapie wyboru ścieżki specjalizacyjnej).

Pomijając obowiązkowe zajęcia odbywające się podczas całego toku studiów na Wydziale Chemii, takie jak wykłady chemii jądrowej (30 godz.), konieczne jest systematyczne uczestniczenie w zajęciach laboratoryjnych z chemii jądrowej (30 godz.) oraz



indywidualnie dobieranych zajęciach dodatkowych. Studenci realizują część zadań edukacyjnych w pracowniach specjalizacyjnych, które w programie ujęte są w bloki kolejnych zajęć praktycznych i eksperymentalnych (2x360 godz.).

Komisja stwierdziła przewagę przedmiotów humanistycznych, takich jak psychologia (189 godz.), pedagogika (162 godz.) oraz praktyki pedagogiczne (2x216 godz.) w opisie studiów przedstawionym przez panią Natalię Lantukh względem programu studiów realizowanych na Wydziale Chemii UW. Ich sumaryczny czas znacznie przekracza przewidzianą długość zajęć w programie realizowanym na Wydziale Chemii UW (praktyki psychologiczno-pedagogiczne: 30 godz. oraz praktyki zawodowe w szkole podstawowej i ponadpodstawowej przygotowujące do roli nauczyciela chemii: 120 godz.). Z kolei wykazana liczba godzin zajęć metodyki nauczania chemii jest zbyt mała - wynosi 108 godzin, podczas gdy minimalna liczba godzin dla dydaktyki i emisji głosu łącznie wynosi 210.

Biorąc pod uwagę powyższe niezgodności programowe, wskazanie specjalności pedagogicznej jako wiodącej ścieżki wykształcenia i jedynie wskazanie chemii jako częściowego obszaru kompetencji objętych dyplomem specjalności „Pedagogika i metodyka kształcenia średniego. Chemia” wraz z kwalifikacjami nauczyciela chemii, podstaw ekologii i edukacji dla bezpieczeństwa, Komisja zaleciła uzupełnienie dokumentacji przekazanej do oceny, tak aby można było wyjaśnić różnice wskazane powyżej, jednak nie uzyskała odpowiedzi na swoje wątpliwości.

Wobec braku niezbędnego wyjaśnienia znaczących dysproporcji pomiędzy porównywanymi programami nauczania Komisja negatywnie opiniuje wniosek w sprawie nostryfikacji dyplomu Specjalisty wydanego przez Melitopolski Państwowy Uniwersytet Pedagogiczny w dniu 30.06.2007 r. (nr 32734526) pani Natalii Lantukh (obywatelce Ukrainy).

Opinie jednogłośnie poparli obecni członkowie Komisji ds. Nostryfikacji Dyplomów:

dr hab. Barbara Wagner, prof. ucz. – przewodnicząca

dr hab. Piotr Piątek – wiceprzewodniczący

prof. dr hab. Anna Nowicka

prof. dr hab. Magdalena Pecul-Kudelska

prof. dr hab. Beata Krasnodębska-Ostręga

dr hab. Maciej Mazur, prof. ucz.

dr Agnieszka Siporska